

# DAB+ / UKW-Radio mit Weckfunktion

## DABIO 5




**Bedienungsanleitung**

## Inhaltsverzeichnis

Kapitel 1: Gehäuse und Anschlüsse	4
Kapitel 2: Beschreibung	5
Kapitel 3: Lieferumfang	5
Kapitel 4: Erstinbetriebnahme	6
Kapitel 5: Allgemeine Bedienhinweise	7
Kapitel 6: Hinweise zum Radiobetrieb	7
Kapitel 7: Menüstruktur	8
Kapitel 8: Manuelle Einstellung von Uhrzeit und Datum	9
Kapitel 9: Weckfunktion	10
Kapitel 10: UKW-Modus	12
Kapitel 11: DAB-Modus	12
Kapitel 12: Audioeingang (AUX)	13
Kapitel 13: Systemmenü	14
Kapitel 14: Rechtliche Hinweise	15
Kapitel 15: Technische Daten	15

## **Entsorgung**



Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen, gemäß Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), fachgerecht entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie  Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben.

## **HINWEIS:**

Der Inhalt dieses Firmenhandbuches ist urheberrechtlich geschützt und darf ohne Genehmigung des Erstellers weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form vervielfältigt oder kopiert werden. Änderungen in diesem Firmenhandbuch, die ohne Zustimmung des Erstellers erfolgen, können zum Verlust der Gewährleistung bzw. zur Ablehnung der Produkthaftung seitens des Herstellers führen. Für Verbesserungsvorschläge ist der Ersteller dankbar.

Menüansichten können je nach Software-Stand leicht variieren; die Bedienbarkeit ändert sich dadurch nicht. Die Bilder in dieser Anleitung dienen lediglich als Illustrationen.

## **Ersteller:**

Polytron-Vertrieb GmbH  
Postfach 10 02 33  
75313 Bad Wildbad

Produktberatung: +49 (0) 70 81 / 1702 - 52 (Mo. - Fr. von 8:00 - 12:00 und 12:30 - 15:30 Uhr)

Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to change without prior notice

**Copyright © Polytron-Vertrieb GmbH**



## Betriebs- und Sicherheitshinweise

Dieses Radio-Gerät ist nur zum Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen und diese für spätere Fragen aufbewahren. Immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Gerätes beachten.

- Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen. Das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aussetzen, um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden.
- Tropf-, Spritzwasser und hohe Luftfeuchtigkeit schaden dem Gerät.
- Beim Standortwechsel von einer kalten in eine warme Umgebung kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Fall etwa eine Stunde warten, bevor das Gerät erneut in Betrieb genommen wird.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb nehmen.
- Keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät stellen. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
- Das Gerät bleibt auch im Ruhezustand mit dem Stromnetz verbunden. Das Steckernetzteil aus der Steckdose ziehen, falls das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Nicht am Kabel ziehen.
- Bei Gewitter sollte das Gerät von der Netzsteckdose getrennt werden. Überspannung kann das Gerät beschädigen.
- Zu starke Hitzeeinwirkung oder Wärmestau haben einen negativen Einfluss auf die Lebensdauer des Gerätes. Für freie Luftzirkulation sorgen und nicht direkt über oder in der Nähe von Heizungsanlagen, offenen Feuerquellen o.ä. betreiben, wo das Gerät Hitzestrahlung oder Öldämpfen ausgesetzt ist. Direkte Sonneneinstrahlung und Orte mit außergewöhnlich viel Staub vermeiden.
- Betrieb und Lagerung dürfen nur innerhalb des spezifizierten Temperaturbereichs erfolgen.
- Niemals versuchen, ein defektes Gerät zu öffnen oder es selbst zu reparieren! Stets qualifiziertes Fachpersonal mit der Überprüfung bzw. Reparatur beauftragen.
- Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen lassen.
- Das Radiogerät nicht mit großer Lautstärke betreiben. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).
- Das Gerät nicht in einem geschlossenen und in der prallen Sonne geparkten Wagen liegen lassen, da sich sonst das Gehäuse verformen kann.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
- Bei Beschädigung ist das Gerät außer Betrieb zu nehmen. Defekte Zubehöerteile (z.B. das Steckernetzteil) dürfen nicht mehr verwendet werden.

## 1 Gehäuse und Anschlüsse



Bild 1

- 1 **Lautsprecher**
- 2 **Anzeigebildschirm**
- 3 **Auswahl ▲** (DAB und UKW: Sender wählen / Menü: in Systemmenüs navigieren)
- 4 **Auswahl ▼** (DAB und UKW: Sender wählen / Menü: in Systemmenüs navigieren)
- 5 **Suchlauf** (zum Aktivieren des Sendersuchlaufs ca. 3 Sekunden lang drücken)
- 6 **Lautstärke +/-** (drehen)  
**OK** (kurz drücken für Bestätigung)  
**Menü** (zum Aufruf des Systemmenüs ca. 3 Sekunden lang drücken)
- 7 **EIN / AUS** (Betrieb / Ruhezustand)
- 8 **Quelle** (Signalquellenumschaltung DAB / UKW / AUX)
- 9 **Favorit** (Aufruf eines individuell speicherbaren DAB- bzw. UKW-Senders)

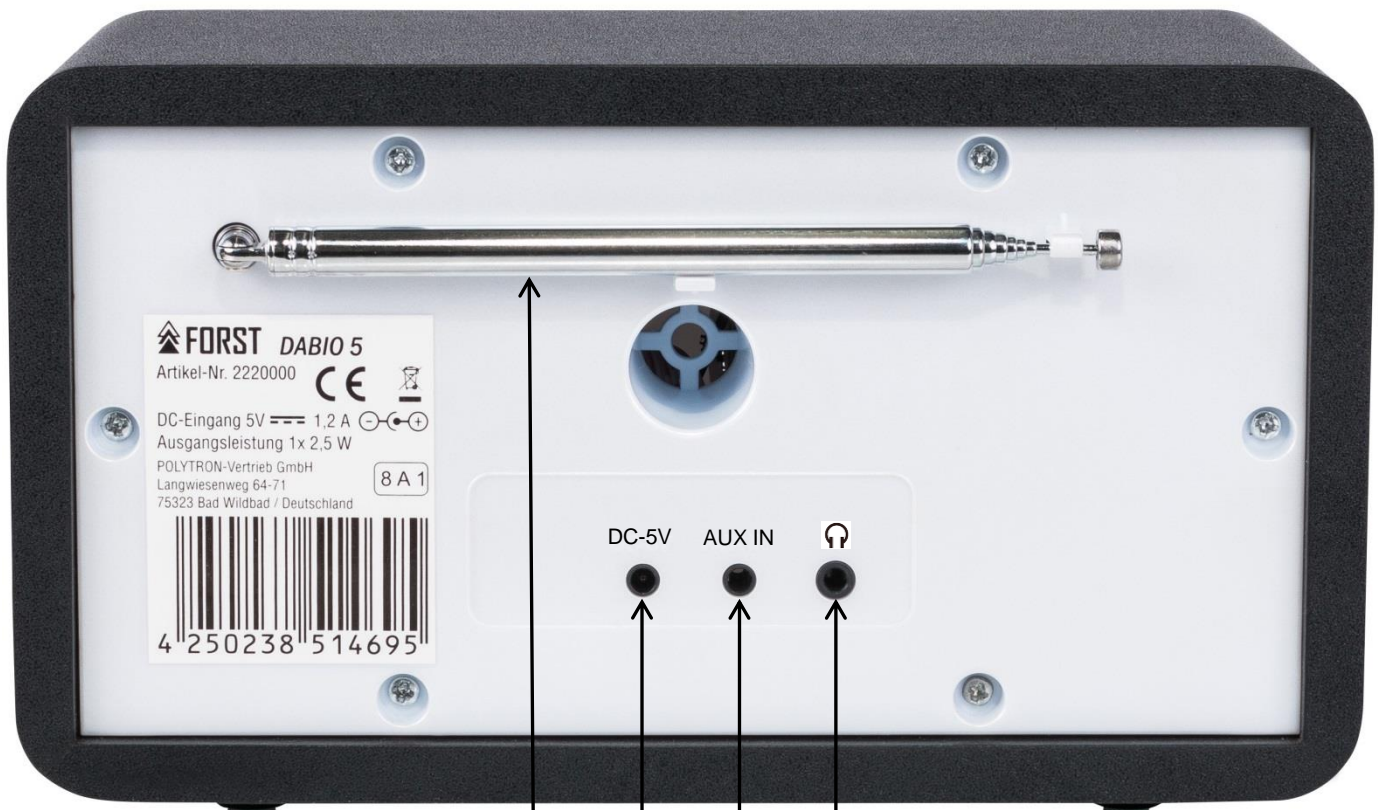


Bild 2

10 11 12 13

**10 Teleskopantenne**

**11 DC-Anschluss: Anschluss für das Steckernetzteil (DC 5V / 1200mA)**

**12 Audioeingang (AUX)**

**13 Kopfhöreranschluss**

## 2 Beschreibung

Mit dem digitalen DAB+ Verfahren steht ein neues digitales Format zur Verfügung, welches klaren Empfang ohne Rauschen und Knistern ermöglicht. Das Radiogerät empfängt wahlweise Sender im Bereich UKW und DAB. Das Gerät verfügt über eine Zeit- und Datumsanzeige sowie eine Weckfunktion. Die Uhrzeit und das Datum werden automatisch über das DAB-Signal synchronisiert. Auf der Favorit-Taste kann im Modus DAB bzw. UKW jeweils ein beliebiger Sender abgespeichert werden. Auf der Geräte-Rückseite befinden sich ein Kopfhöreranschluss und ein Audioeingang, beide jeweils als 3,5 mm-Klinkenbuchse ausgeführt.

## 3 Lieferumfang

- 1 x Digitaler Rundfunkempfänger „DABIO 5“
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Steckernetzteil

## 4 Erstinbetriebnahme

- Das mitgelieferte Steckernetzteil zuerst mit dem **DC-Anschluss** [11] des Gerätes und dann mit der Netzsteckdose verbinden.
- Die Teleskopantenne auf volle Länge ausziehen.
- Das Radiogerät durch Drücken der Taste **EIN / AUS** [7] einschalten.
- Das Gerät sucht nun automatisch nach DAB-Sendern. Auf dem Anzeigebildschirm wird "Suchlauf..." und ein Fortschrittsbalken angezeigt. Die Zahl rechts über dem Fortschrittsbalken zeigt die Anzahl der gefundenen Radiosender an.  
Nach Beendigung des Sendersuchlaufs sind die DAB-Radioprogramme automatisch gespeichert und können über die Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] angewählt werden.  
Uhrzeit und Datum werden automatisch über das DAB-Signal synchronisiert.  
Wenn das Gerät am Aufstellort kein DAB-Signal empfängt, so kann die Uhrzeit auch manuell eingestellt werden -> siehe Punkt 7.



Bild 3

## 5 Allgemeine Bedienungshinweise

- Gerät ein- und ausschalten
  - Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
  - Um das Gerät auszuschalten, erneut die Taste **EIN / AUS** [7] drücken.
- Signalquellenumschaltung
  - Die Taste **Quelle** [8] wiederholt drücken, um die Signalquelle auszuwählen.
  - Auswahl: DAB / UKW / AUX (Audioeingang)
- Lautstärkeregler
  - Mit dem **Lautstärkeregler** [6] die bevorzugte Lautstärke einstellen.
  - Durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] eine Auswahl bzw. Einstellung bestätigen.
  - Durch langes Drücken (ca. 3 Sekunden) des **Lautstärkereglers** [6] das Systemmenü aufrufen.
- Kopfhörer- / Ohrhöreranschluss
  - Es können Kopfhörer- / Ohrhörer mit 3,5 mm-Klinkenstecker angeschlossen werden.
  - Der Lautsprecher wird nach Einstecken des Klinkensteckers abgeschaltet.
- Audioeingang (AUX)
  - Analoges Audioeingang zum Anschluss von externen Audiogeräten oder Mobiltelefonen.
  - Zum Anschluss ext. Geräte wird ein Audiokabel mit 3,5 mm-Klinkenstecker benötigt.

### Hinweis:

Falls ca. 10 Minuten lang keine Bedienung im AUX-Modus (kein Audio-Gerät angeschlossen) erfolgt, schaltet das Gerät automatisch in den Ruhezustand.

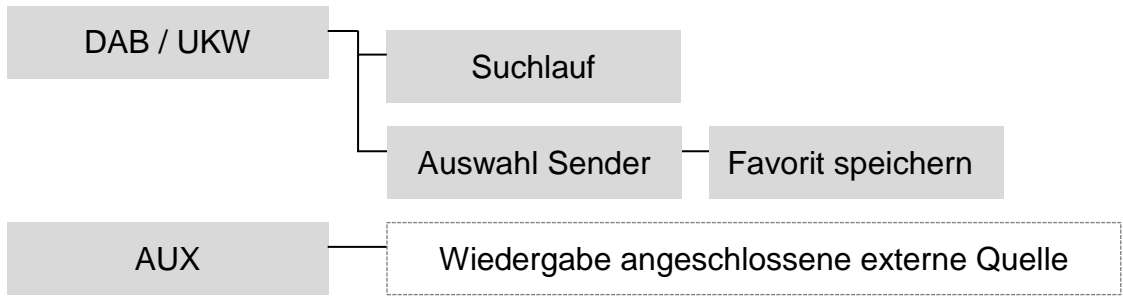
## 6 Hinweise zum Radiobetrieb

Der UKW- und DAB-Empfang ist ortsabhängig. Wenn einzelne DAB-Sender standortabhängig nicht oder nur mit Störungen empfangen werden können, so kann versucht werden, diese Sender auf dem UKW-Band zu empfangen. Dies ist jedoch nur möglich, wenn diese Sender auch über UKW ausgestrahlt werden.

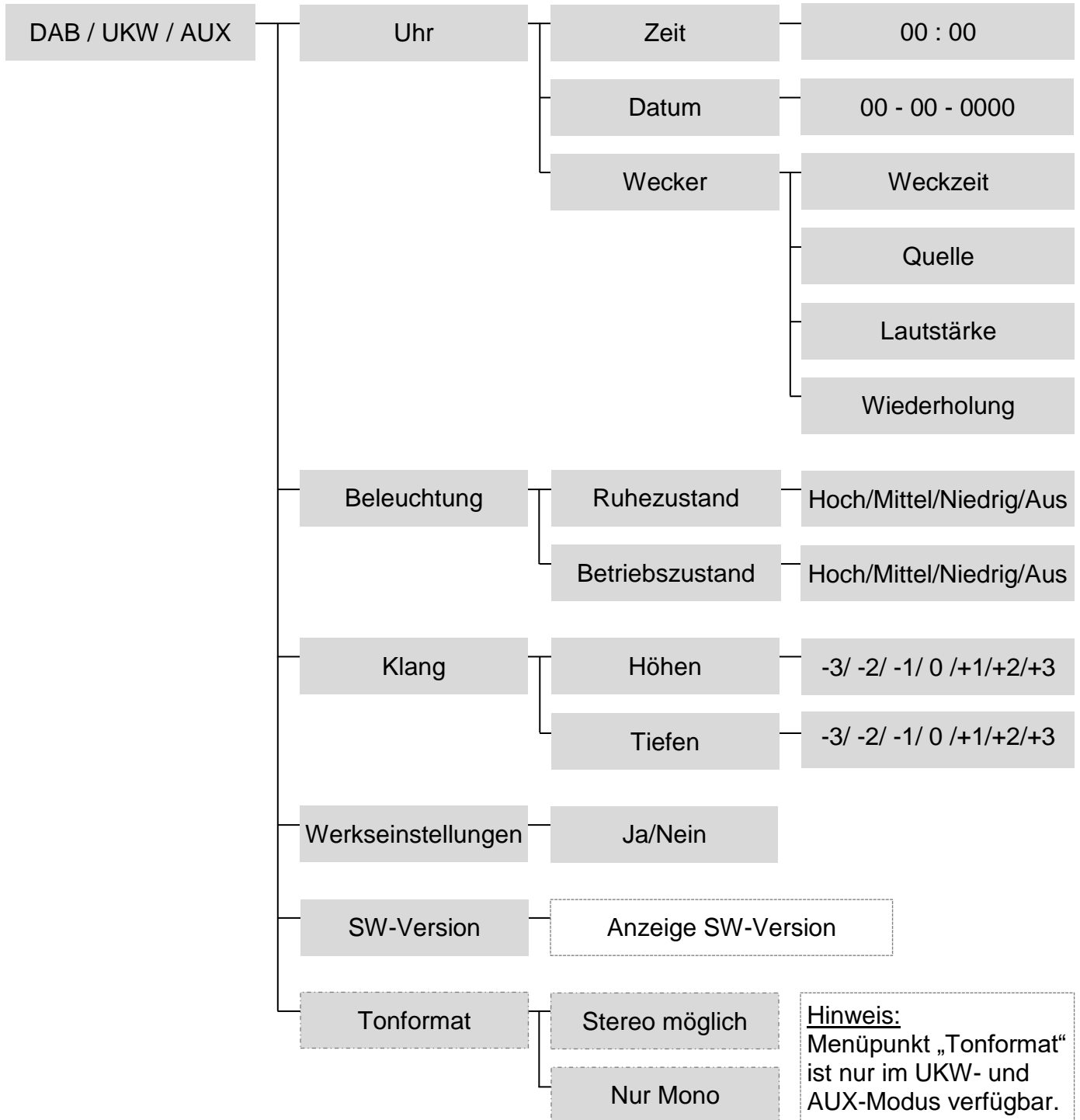
- Die Teleskopantenne auf volle Länge ausziehen.
- UKW-Empfang: Bei Bedarf die Position der Teleskopantenne ändern, um den Empfang zu verbessern.
- DAB-Empfang: Für einen optimalen DAB-Empfang empfehlen wir, die Teleskopantenne vertikal auszurichten.
- Je nach Standort kann es vorkommen, dass Sender in einer Region nicht oder nur mit Störungen empfangen werden.
- Bei der Wiedergabe eines Radiosenders werden Uhrzeit und Datum vom Sender übernommen.
- Die UKW- und / oder DAB-Zusatzinformationen (RDS / DLS) können abweichen. Diese Zusatzinformationen werden individuell ausgewertet und übertragen.
- Eine Liste der in Deutschland empfangbaren Radiosender und weitere Informationen findet man im Internet unter [www.dabplus.de](http://www.dabplus.de).

## 7 Menüstruktur

### Quellen-Taster



### Menü-Drehknopf





## 8 Manuelle Einstellung von Uhrzeit und Datum

Wenn sich das Gerät im Ruhezustand befindet, zeigt der Anzeigebildschirm die Uhrzeit an.



Bild 4

Ablauf der manuellen Einstellung:

- Mit den Tasten **Auswahl** ▼ ▲ [3, 4] werden die Einstellungen vorgenommen.
- Der jeweils aktuelle Einstellungsparameter blinkt.
- Mit dem **Lautstärkeregler** [6] bestätigt man die Einstellung(en).

Uhrzeiteinstellung:

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den **Lautstärkeregler** [6] ca. 3 Sekunden lang drücken.
3. Den System-Menüpunkt "Uhr" durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
4. Mit den Tasten **Auswahl** ▼ ▲ [3, 4] den Menüpunkt "Zeit" anwählen und durch Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
5. Die Zeit (Stunden:Minuten) kann nun mit den Tasten **Auswahl** ▼ ▲ [3, 4] eingestellt und jeder Wert mit Druck auf den **Lautstärkeregler** [6] bestätigt werden. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Uhrzeit eingestellt“ bestätigt.

Datumseinstellung:

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den **Lautstärkeregler** [6] ca. 3 Sekunden lang drücken.
3. Den System-Menüpunkt "Uhr" durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
4. Mit den Tasten **Auswahl** ▼ ▲ [3, 4] den Menüpunkt "Datum" anwählen und durch Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
5. Das Datum (Tag-Monat-Jahr) kann nun mit den Tasten **Auswahl** ▼ ▲ [3, 4] eingestellt und jeder Wert mit Druck auf den **Lautstärkeregler** [6] bestätigt werden. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Uhrzeit eingestellt“ bestätigt.

### Hinweis:

Wird innerhalb von ca. 30 Sekunden keine Taste gedrückt, so erscheint wieder die Standardanzeige, siehe Bild 3.


## 9 Weckfunktion

- Vorauswahl des Weckmodus möglich (Radio- oder Signalton).
- Vorauswahl der Wecklautstärke und von Wiederholintervallen für die Weckzeit möglich.

### Hinweise:

Die Weckfunktion kann erst aktiviert werden, nachdem die korrekte Uhrzeit eingestellt worden ist. Je nach Konfiguration geschieht dies automatisch oder muss manuell vorgenommen werden. Beim Wecken per Radioton wird der zuletzt gehörte Sender vor Aktivierung der Weckfunktion verwendet.

Aktivierung der Weckfunktion und Weckzeit einstellen:

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den **Lautstärkeregl** [6] ca. 3 Sekunden lang drücken.
3. Den System-Menüpunkt "Uhr" durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
4. Mit den Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] den Menüpunkt "Wecker" anwählen und durch Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
5. Die Weckfunktion kann nun mit den Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] aktiviert („Ein“) werden. Die Auswahl wird durch Druck auf den **Lautstärkeregl** [6] bestätigt.
6. Mit den Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] den Menüpunkt „Weckzeit“ anwählen und durch Drücken auf den **Lautstärkeregl** [6] bestätigen.
7. Die Weckzeit (Stunden:Minuten) kann nun mit den Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] eingestellt und jeder Wert mit Druck auf den **Lautstärkeregl** [6] bestätigt werden. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Wecker eingestellt“ bestätigt. Zudem erscheint nun auf dem Anzeigebildschirm folgendes Symbol: 

Deaktivierung der Weckfunktion:

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den **Lautstärkeregl** [6] ca. 3 Sekunden lang drücken.
3. Den System-Menüpunkt "Uhr" durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
4. Mit den Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] den Menüpunkt "Wecker" anwählen und durch Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
5. Die Weckfunktion kann nun mit den Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] deaktiviert („Aus“) werden. Nun den **Lautstärkeregl** [6] vier Mal drücken, um den Vorgang abzuschließen. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Wecker eingestellt“ bestätigt.

Weckton beenden:

1. Wird der Wecker wunschgemäß ausgelöst, die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um den Weckton zu beenden.

Quellenauswahl für Weckfunktion:

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den **Lautstärkeregl**er [6] ca. 3 Sekunden lang drücken.
3. Den System-Menüpunkt "Uhr" durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
4. Mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] den Menüpunkt "Wecker" anwählen und durch Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
5. Mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] den Menüpunkt „Quelle“ anwählen und durch Drücken auf den **Lautstärkeregl**er [6] bestätigen.
6. Die Quelle (DAB / UKW / Summer) kann nun mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] ausgewählt und durch Druck auf den **Lautstärkeregl**er [6] bestätigt werden. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Wecker eingestellt“ bestätigt.

Wecklautstärke einstellen:

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den **Lautstärkeregl**er [6] ca. 3 Sekunden lang drücken.
3. Den System-Menüpunkt "Uhr" durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
4. Mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] den Menüpunkt "Wecker" anwählen und durch Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
5. Mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] den Menüpunkt „Lautstärke“ anwählen und durch Drücken auf den **Lautstärkeregl**er [6] bestätigen.
6. Die Wecklautstärke kann mehrstufig (2 / 4 / 6 / ...) mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] ausgewählt und durch Druck auf den **Lautstärkeregl**er [6] bestätigt werden. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Wecker eingestellt“ bestätigt.

Wiederholintervall für die Weckfunktion einstellen:

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Den **Lautstärkeregl**er [6] ca. 3 Sekunden lang drücken.
3. Den System-Menüpunkt "Uhr" durch kurzes Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
4. Mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] den Menüpunkt "Wecker" anwählen und durch Drücken des **Lautstärkereglers** [6] bestätigen.
5. Mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] den Menüpunkt „Wiederholung“ anwählen und durch Drücken auf den **Lautstärkeregl**er [6] bestätigen.
6. Das gewünschte Wiederholintervall (Täglich / Werktags / Wochenende / Einmal) kann nun mit den Tasten **Auswahl ▼▲** [3, 4] ausgewählt und durch Druck auf den **Lautstärkeregl**er [6] bestätigt werden. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Wecker eingestellt“ bestätigt.

#### **Hinweis:**

Wird innerhalb von ca. 30 Sekunden keine Taste gedrückt, so erscheint wieder die Standardanzeige, siehe Bild 3.

## 10 UKW-Modus

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Die Taste **Quelle** [8] drücken, um den UKW-Modus anzuwählen.
3. Automatischer Sendersuchlauf
  - Die Taste **Suchlauf** [5] ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Auf dem **Anzeigebildschirm** [2] wird "Auto Suchlauf..." angezeigt. Nach Suchlaufende wird kurzzeitig die Anzahl der gefundenen Radiosender und „Auto Ende“ angezeigt. Die Sender sind nun in aufsteigender Empfangsfrequenz abgespeichert und können über die Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] angewählt werden.
4. UKW-Radiosender auf Taste „Favorit“ speichern
  - Den gewünschten Sender über die Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] anwählen. Nun die Taste **Favorit** [9] ca. 3 Sekunden lang drücken. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Favorit gespeichert“ bestätigt. Im UKW-Modus kann dieser favorisierte Sender nun jederzeit durch kurzen Druck auf die Taste **Favorit** [9] wiedergegeben werden.

## 11 DAB-Modus

1. Die Taste **EIN / AUS** [7] drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Die Taste **Quelle** [8] drücken, um den DAB-Modus anzuwählen.
3. Die Taste **Suchlauf** [5] ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Auf dem **Anzeigebildschirm** [2] wird "Suchlauf..." und ein Fortschrittsbalken angezeigt. Die Zahl rechts über dem Fortschrittsbalken zeigt die Anzahl der gefundenen Radiosender an. Nach Beendigung des Sendersuchlaufs sind die DAB-Radioprogramme automatisch in alphabetischer Reihenfolge des Sendernamens gespeichert und können über die Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] angewählt werden.
4. DAB-Radiosender auf Taste „Favorit“ speichern
  - Den gewünschten Sender über die Tasten **Auswahl ▼ ▲** [3, 4] anwählen. Nun die Taste **Favorit** [9] ca. 3 Sekunden lang drücken. Die erfolgreiche Speicherung wird abschließend durch die Anzeige „Favorit gespeichert“ bestätigt. Im DAB-Modus kann dieser favorisierte Sender nun jederzeit durch kurzen Druck auf die Taste **Favorit** [9] wiedergegeben werden.

### Hinweise:

Falls der Empfang zu schwach und / oder Rauschen auf der empfangenen Station vorhanden ist, so kann versucht werden, dies durch Ändern der Teleskopantennen-Position zu verbessern.

Verschiedene Sender unterstützen die Funktion „Radiotext“. Falls dies der Fall ist, so wird ein durchlaufender Text mit zusätzlichen Informationen unterhalb der Empfangsfrequenz bzw. des Sendernamens angezeigt. Dies können z.B. der Sendername, der Titel und Interpret des aktuellen Musikstücks oder aktuelle Nachrichten sein.



Bild 5 / UKW-Modus



Bild 6 / DAB-Modus

## 12 Audioeingang (AUX)

Das Gerät verfügt über eine Audiosignal-Eingangsbuchse zum Anschluss externer Audiogeräte wie z.B. MP3- oder CD-Abspielgeräte.

### Hinweis:

Der 3,5 mm-Klinkenstecker des Audiokabels sollte erst dann ein- bzw. ausgesteckt werden, wenn sich das Gerät im Ruhezustand befindet.

1. Es wird ein Audiokabel mit beidseitigem 3,5 mm-Klinkenstecker benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Das eine Ende des Audiokabels in die Audiosignal-Eingangsbuchse auf der Rückseite des Gerätes und das andere in die Audiosignal-Ausgangsbuchse oder Kopfhörerbuchse des externen Audiogerätes einstecken.
3. Das Radiogerät durch Drücken der Taste **EIN / AUS** [7] einschalten.
4. Die Taste **Quelle** [8] drücken, um den AUX-Modus anzuwählen.
5. Das externe Audiogerät einschalten und die Audioübertragung starten. Der Ton des externen Audiogerätes wird nun über das Audiosystem des DABIO 5 wiedergegeben
6. Mit dem **Lautstärkeregler** [6] kann die bevorzugte Lautstärke eingestellt werden.

### Hinweise:

Viele externe Wiedergabegeräte verfügen ebenfalls über eine Lautstärkeregelung. Zwischen beiden Audiosystemen muss in diesem Fall eine adäquate Lautstärkeabstimmung erfolgen. Dies gilt auch und insbesondere, wenn die Kopfhörerbuchse des externen Audiogerätes zur Audioübertragung verwendet wird.

Falls ca. 10 Minuten lang keine Bedienung im AUX-Modus (kein Audio-Gerät angeschlossen) erfolgt, schaltet das Gerät automatisch in den Ruhezustand.



Bild 7 / AUX-Modus

## 13 Systemmenü

Mithilfe des Systemmenüs können die Systemeinstellungen individuell angepasst werden. Um in das Systemmenü zu gelangen, den **Lautstärkeregl** [6] ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Dies ist bei allen Signalquellen möglich, also bei DAB, UKW und AUX.

- Mit den Tasten **Auswahl** ▼ ▲ [3, 4] navigiert man innerhalb der verschiedenen Menüs.
- Der jeweils aktive Einstellungsparameter blinkt.
- Mit dem **Lautstärkeregl** [6] wählt man ein Untermenü aus oder bestätigt die Einstellung.
- Um das Menü zu verlassen, den **Lautstärkeregl** [6] ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Wird innerhalb von ca. 10 Sekunden keine Taste gedrückt, so erscheint wieder die Standardanzeige, siehe Bild 3.

Folgende Untermenüs befinden sich in den System-Einstellungen:

- **Uhr**  
Einstellen der Uhrzeit, des Datums und der Weckfunktion -> *siehe Punkte 7 und 8.*
- **Beleuchtung**  
Ermöglicht es, die Helligkeit des **Anzeigebildschirms** [2] anzupassen:
  - „Ruhezustand“: Helligkeit bei ausgeschaltetem Gerät (Hoch / Mittel / Niedrig / Aus).
  - „Betriebszustand“: Helligkeit bei eingeschaltetem Gerät (Hoch / Mittel / Niedrig / Aus).
- **Klang**  
Klangeinstellung für Tiefen und Höhen (jeweiliger Einstellbereich: -3 / -2 / -1 / 0 / +1 / +2 / +3)
- **Werkseinstellungen**  
Das Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.  
Mit „Ja“ bestätigen, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.  
Alle persönlichen Einstellungen gehen dabei verloren. Im **Anzeigebildschirm** [2] wird „Neustarten...“ angezeigt und das Gerät befindet sich wieder im Status der Erstinbetriebnahme -> *siehe Punkt 4.*
- **SW-Version**  
Hier wird die Softwareversion des Gerätes angezeigt.
- **Tonformat**  
Das gewünschte Tonformat mit den Tasten **Auswahl** ▼ ▲ [3, 4] wählen und durch kurzen Druck auf den **Lautstärkeregl** [6] bestätigen:
  - „Stereo möglich“: Wiedergabe in Stereo-Ton (ungünstig bei schwachem UKW-Empfang).
  - „Nur Mono“: Wiedergabe nur in Mono-Ton (vorteilhaft bei schwachem UKW-Empfang).

### Hinweis:

Der Menüpunkt „Tonformat“ ist nur im UKW- und AUX-Modus verfügbar.

## 14 Rechtliche Hinweise

Hiermit erklärt die Polytron-Vertrieb GmbH, dass der Funkanlagentyp „DABIO 5“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.polytron.de/index.php/de/service/deklarationen>

## 15 Technische Daten

<b>Technische Daten</b>	
Typ	<b>DABIO 5</b>
Artikel-Nummer	<b>2220000</b>
Ausgangsleistung	<b>1x 2,5 Watt</b>
Frequenzbereiche	<b>UKW 87,5...108,0 MHz DAB 174,92...239,20 MHz</b>
Stromversorgung über externes Netzteil	<b>DC 5 V / 1200 mA</b>
Schutzklasse externes Netzteil	<b>II</b>
Betriebstemperatur	<b>5...35 °C</b>
Gewicht (netto)	<b>ca. 0,9 kg</b>
Gehäuse-Abmessungen (B x H x T)	<b>210 x 115 x 115 mm</b>



FORST steht für ausgewählte Produkte, die Ihren Alltag durch einfache Handhabung bereichern.

Zurück zum Wesentlichen:

Die modernen und nützlichen Produkte von FORST begeistern Sie durch ihre leichte Bedienung.

Die benutzerfreundlichen Geräte haben eine übersichtliche und deutschsprachige Beschriftung.

Die intuitive Bedienung führt Sie in wenigen Schritten zu Ihrer Wunscheinstellung.

Allen FORST-Produkten liegt eine verständliche, deutschsprachige Bedienungsanleitung bei.

Wenn es einfach sein soll - einfach FORST!